

Bestätigung

Nr. P-9846/23

Handelsbezeichnung.....:	Toyota Hilux
Typ.....:	AN1P
EG-TG-Nr.....:	e6*2007/46-x/x*0337, e11*2007/46-x/x*2587
VIN-Code.....:	
Änderungsbezeichnung.....:	Einbau eines Frontschutzsystem
Änderungstypen.....:	Passive Sicherheit (A10)

x = Platzhalter für alle Nummern

Bauteilhersteller.....: ARB Europe s.r.o, CZ-251 01 Říčany-Jažlovice
 Umbauer.....: Hess Automobile Alpnach AG, CH-6055 Alpnach Dorf
 Bestätigungsumfang.....: Folgendes Frontschutzsystem mit oder ohne integrierte Seilwinde kann verbaut werden.

MUSTER HESS
 EXAMPLE
 DTC-GUTACHTEN



Bauteil:	Frontschutzsystem (Frontschürze)	
Marke und Typ:	ARB, STHB (Stealth Bar)	
Identifikationszeichen:	B	SA190, SA274 oder SA220
	e8 00 00001	
Ort der Kennzeichnung:	In der Öffnung oben mittig	Unterseite mittig (Prägung)
Material:	Low-density polyethylene (LDPE) 	
Fussgängerschutz Frontpartie:	Das Frontschutzsystem weist eine Genehmigung (e8*2021/535/XII*2021/535*00001) nach Anhang XII der VO (EG) 2021/535 auf.	
Bemerkung:	Das Frontschutzsystem ist für die Verwendung mit oder ohne Seilwinde genehmigt, wenn die Seilwinde in das Frontschutzsystem integriert ist.	

Gegenstand.....: Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen des DTC Prüfauftrages Nr. pSi-23-1362-AU01-TK002 durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten, dass das Motorfahrzeug den Vorschriften gemäss Art.67 und Art.104a Abs.2^{bis} der VTS vom 19.6.95, mit Änderungen vom 01.06.2022, für ein Einzel-fahrzeug entspricht.

- Bedingungen/Kontrollen.....:
- Für eine korrekte Montage des Frontschutzsystems ist die Einbauanleitung „FI-190“ des Herstellers zu berücksichtigen.
 - Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
 - Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
 - Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.
 - **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne[®] weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang mit eingeschlossen:

Typ	Bauteil	Kombinationsmöglichkeit mit zusätzlichen Abänderungen/Originalzustände		
		Originalzustand	Änderungen gemäss 2A	zusätzliche Bestätigungen
A1a	Änderungen	X	X	1)
A1b	Änderungen	X	X	1)
A1c	Radsturz	X	X	1)
A2	Bremsanlage	X	X	1)
A3a	Federelemente	X	X	1)
A3b	Auffhängungsteile	X	X	1)
A3c	Auffhängungsteile	X	X	1)
A4a	Leuchten	X	X	1)
A4b	Leuchthilfe	X	X	1)
A5a	Motorleistung	X	X	1)
A5b	Abgas-/ Geräuschemission	X	X	1)
A6	tragende Struktur	X	X	1)
A7a	Dachlast	X	X	1)
A7b	Anhängelast	X	X	1)
A8	Aerodynamische Anbauteile	X	Merkblatt KT16	1)
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	1)
A10	Passive Sicherheit	X	Umrüstung gemäss Vorderseite	1)
A11	Leuchtwertenregulierung	X	X	1)

X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen --- = zur Zeit nicht mit eingeschlossen

1) Mit allen geprüften Umrüstungen einer anerkannten Prüfstelle zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder **zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen** vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vaufelin, 12. September 2023

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter



Marcel Strub

Patrick Meier

Nr. 1/A

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig !)

Ort / Datum :	Ort / Datum :
Stempel und Unterschrift Hess Automobile Alpnach:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma: